

***lenovo***

Lenovo Enhanced Performance USB  
Keyboard 用户指南

 <http://www.lenovo.com/safety>

注：在安装产品之前，请务必阅读第 19 页附录 B “Lenovo 有限保证声明” 中的保修信息。

第四版 (2014 年 9 月)

© Copyright Lenovo 2013, 2014.

有限权利声明：如果数据或软件依照通用服务管理 (GSA) 合同提供，则其使用、复制或披露将受到 GS-35F-05925 号合同的约束。

---

# 目录

<b>第 1 章 关于键盘</b> . . . . .	<b>1</b>	第二部分 - 国家或地区特别条款 . . . . .	<b>21</b>
产品描述 . . . . .	1	第三部分 - 保修服务信息 . . . . .	24
前视图 . . . . .	1	Suplemento de Garantía para México . . . . .	25
后视图 . . . . .	4	<b>附录 C 电子辐射声明</b> . . . . .	<b>27</b>
底视图 . . . . .	5	Federal Communications Commission Declaration of Conformity . . . . .	27
系统需求 . . . . .	5	<b>附录 D 声明</b> . . . . .	<b>31</b>
<b>第 2 章 安装键盘</b> . . . . .	<b>7</b>	回收信息 . . . . .	31
安装设备驱动程序 . . . . .	7	中国的回收信息 . . . . .	31
卸载设备驱动程序 . . . . .	7	巴西的回收信息 . . . . .	31
安装键盘 . . . . .	9	重要 WEEE 信息 . . . . .	32
<b>第 3 章 使用键盘</b> . . . . .	<b>11</b>	出口分类声明 . . . . .	32
启用或禁用热键 . . . . .	11	商标 . . . . .	32
启用或禁用屏幕显示 . . . . .	11	<b>附录 E 危险物质限制指令</b> <b>(RoHS)</b> . . . . .	<b>33</b>
定制 Rapid Access 键 . . . . .	11	欧盟 RoHS . . . . .	33
<b>第 4 章 故障诊断</b> . . . . .	<b>13</b>	中国 RoHS . . . . .	33
<b>附录 A 服务与支持</b> . . . . .	<b>17</b>	土耳其 RoHS . . . . .	33
在线技术支持 . . . . .	17	乌克兰 RoHS . . . . .	33
电话技术支持 . . . . .	17	印度 RoHS . . . . .	33
<b>附录 B Lenovo 有限保证声明</b> . . . . .	<b>19</b>		
第一部分 - 通用条款 . . . . .	19		



---

## 第 1 章 关于键盘

本章提供有关 Lenovo® Enhanced Performance USB Keyboard（以下称为键盘）的产品信息和系统要求。

---

### 产品描述

本键盘专门设计了热键功能，有助于提高生产力并使工作过程轻松舒适。通过热键功能，只需按一个键即可锁定计算机桌面、启动计算器程序、播放媒体文件等。

选件包由以下项组成：

- Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard
- 保修手册
- Rapid Access 键标签

---

### 前视图

下图显示键盘的前视图。

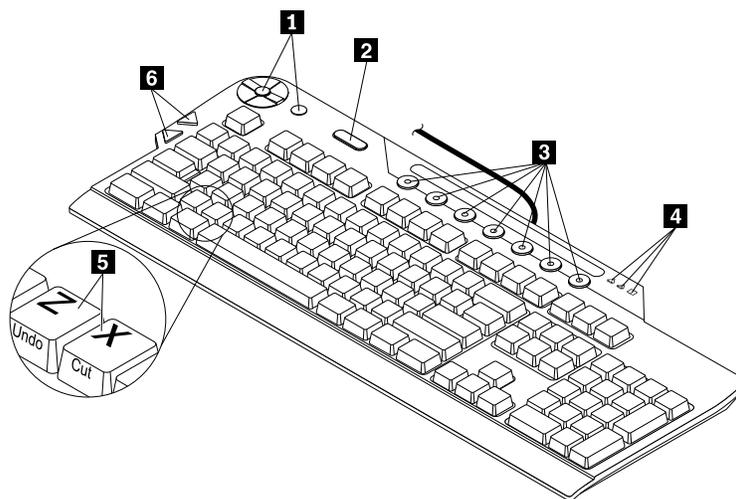


图 1. 键盘前视图

<b>1</b> 媒体控制中心	<b>4</b> 状态指示灯
<b>2</b> ThinkVantage® 按键	<b>5</b> 快捷键
<b>3</b> Rapid Access 键	<b>6</b> 因特网导航键

#### **1** 媒体控制中心

通过媒体控制中心可启动媒体应用程序、控制曲目选择、调整音量和使计算机扬声器静音。

媒体控制中心由八个键组成。下表介绍媒体控制中心的每个键。

图标	键名称	功能描述
♪	媒体启动键	启动计算机上的缺省媒体播放器。
■	停止键	停止播放媒体文件。
⏮	播放/暂停键	播放或暂停播放媒体文件。
-	减小音量键	减小计算机扬声器的音量。
+	增大音量键	增大计算机扬声器的音量。
⏪	曲目后退键	返回上一曲目。
⏩	曲目前进键	转到下一曲目。
🔇	静音键	使计算机扬声器静音。

注:

- 当您按某个媒体控制中心键后，屏幕上将显示相应内容几秒钟以确认您的选择。需要屏幕显示的更多信息，请参阅第 11 页“启用或禁用屏幕显示”。
- 如果使计算机扬声器静音后关闭计算机，则再次开启计算机时扬声器仍将保持静音。要开启扬声器，请再次按静音键，或按增大音量键或减小音量键。

## 2 ThinkVantage 按键

根据操作系统的不同，按 ThinkVantage 按键可打开以下各项：

- 在 Microsoft® Windows® XP 或 Microsoft Windows Vista® 操作系统中，当您遇到计算机方面的问题或要访问 Lenovo Web 站点时，请按 ThinkVantage 按键以打开 ThinkVantage Productivity Center 或 Lenovo Care<sup>SM</sup> 程序，获得有关计算机的详尽帮助和信息。
- 在 Microsoft Windows 7 操作系统中，按 ThinkVantage 按键将打开 Lenovo SimpleTap、Lenovo Solution Center 或 Lenovo ThinkVantage Toolbox 程序。Lenovo SimpleTap 程序是一种用于定制计算机的基本设置和个性化功能的快捷方法。Lenovo ThinkVantage Toolbox 程序是一站式的诊断解决方案，可用于快速确定和解决系统性能和安全性方面的问题。
- 在 Microsoft Windows 8 或 Microsoft Windows 8.1 操作系统中，按 ThinkVantage 按键将打开 Lenovo Device Experience 程序。

注：ThinkVantage Productivity Center 程序、Lenovo Care 程序或 Lenovo ThinkVantage Toolbox 程序随您的计算机一起提供。如果您的计算机上并未安装其中任一程序，那么按 ThinkVantage 按键将会打开 Windows 系统信息窗口。

## 3 Rapid Access 键

Rapid Access 键经过预先编程，可启动常用的应用程序，如 Microsoft Word 文档或 Microsoft Excel 工作表程序。可对七个多色键中的每个键进行定制，将其用作计算机程序、文件或 Web 站点的快捷键。需要更多信息，请参阅第 11 页“定制 Rapid Access 键”。

## 4 状态指示灯

本键盘有以下三个状态指示灯：



**数字锁定指示灯：**数字锁定指示灯点亮表示已启用键盘上的数字小键盘。数字锁定指示灯熄灭表示已启用数字小键盘上的光标控制。按 **Num Lock** 键可在这两种方式之间来回切换。



**大小写锁定指示灯：**大小写锁定指示灯点亮表示已启用大小写锁定方式。在该方式下，无需按 **Shift** 键就可输入所有大写字母字符（A-Z）。大小写锁定指示灯熄灭表示已禁用大小写锁定方式。按 **Caps Lock** 键以启用或禁用 **Caps Lock** 方式。



**滚动锁定指示灯：**滚动锁定指示灯点亮表示已启用滚动锁定方式。方向键可用作屏幕滚动功能键，但无法利用方向键来移动光标。不是所有应用程序都支持该功能。滚动锁定指示灯熄灭后，可使用方向键控制光标，而不将其作为屏幕滚动功能键。按 **Scroll Lock** 键可在这两种方式之间来回切换。

## 5 快捷键

本键盘附带若干 **Microsoft** 快捷键。在美国英语键盘上，快捷键以绿色印在各个键的正面。在其他语言的键盘上，快捷键以白色印在各个键的正面。

要使用快捷键，请按住 **Ctrl** 键，然后按快捷键。例如，在美国英语键盘上，按 **Ctrl+P** 可实现打印功能。

注：

- 仅某些语言布局提供快捷键。
- 某些软件应用程序不响应快捷键。

## 6 因特网导航键

位于键盘左侧 **Tab** 键附近的因特网导航键可与因特网浏览器配合使用。这些键类似于浏览器中的前进和后退箭头，可按打开页面的顺序前进和后退至查看过的页面。

---

## 后视图

下图显示键盘的后视图。

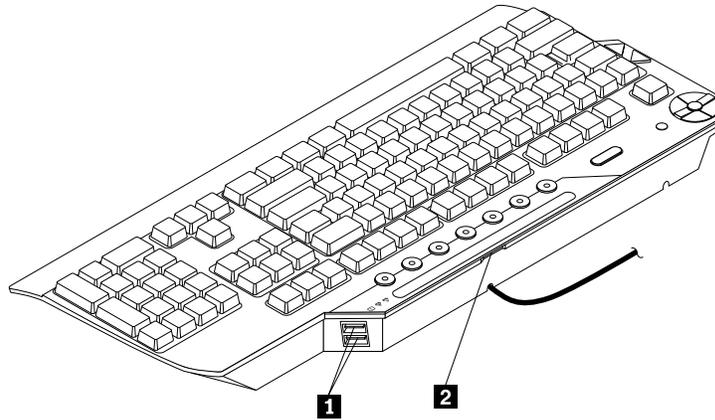


图 2. 键盘后视图

### **1** USB 接口

这两个通用串行总线 (USB) 接口用于连接鼠标或打印机等与 USB 接口兼容的设备。这些 USB 接口适合用于 USB 2.0 小功率全速设备。USB 摄像头等高速设备连接到这些 USB 接口时可能会降低性能。

### **2** Rapid Access 键标签插槽

定制 Rapid Access 键后，可创建新的 Rapid Access 键标签。为此，需要从 Rapid Access 键标签插槽中取出现有标签。创建并打印新的 Rapid Access 键标签后，将新标签插入插槽中。

---

## 底视图

下图显示键盘的底视图。

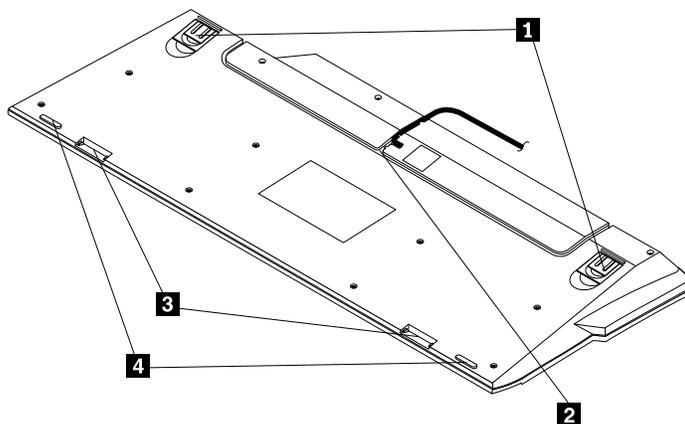


图 3. 键盘的底视图

### 1 支脚

键盘有三个支脚位置，您可以使用它们来调整键盘的角度以提供最大的舒适感。三个键盘角度如下：

- **3.5 度**：未架起任何支脚时，键盘与水平面呈 3.5 度角。
- **6 度**：架起小倾斜支脚时，键盘与水平面呈 6 度角。
- **9 度**：架起大倾斜支脚时，键盘与水平面呈 9 度角。

### 2 线缆槽

线缆槽提供了简便的方法来改变线缆从键盘延伸出去的位置。可将键盘线缆压入左插槽或右插槽以减少线缆杂乱并优化桌面空间。

### 3 掌托接口

通过两个掌托接口，可将掌托连接到键盘上。有关如何将掌托连接到键盘上的说明，请参阅第 9 页“安装键盘”。

### 4 防滑脚

防滑脚用于防止键盘意外移动。

---

## 系统需求

使用键盘前，请确保计算机满足以下系统需求：

- 装有以下某个操作系统
  - Microsoft Windows XP (32 位)

- **Microsoft Windows Vista (32 位或 64 位)**
- **Microsoft Windows 7 (32 位或 64 位)**
- **Microsoft Windows 8**
- **Microsoft Windows 8.1**
- 可用的 USB 接口

---

## 第 2 章 安装键盘

本章提供如何安装设备驱动程序、卸载设备驱动程序和安装键盘的说明。

注：务必先安装设备驱动程序，然后再安装键盘。否则，键盘的某些功能将无法发挥作用。

---

### 安装设备驱动程序

要安装设备驱动程序，请执行以下操作：

1. 访问 <http://www.lenovo.com/support/keyboards>。
2. 找到并单击键盘的链接，然后找到并下载驱动程序安装文件。
3. 双击安装文件，然后按屏幕上的说明完成安装。

---

### 卸载设备驱动程序

要在 Windows XP、Windows Vista、Windows 7、Windows 8 或 Windows 8.1 操作系统下卸载键盘的设备驱动程序，请执行以下操作：

对于 Windows XP 操作系统：

1. 单击开始 → 控制面板或开始 → 设置 → 控制面板。
2. 因不同的“控制面板”方式，单击或双击添加或删除程序。
3. 选择 Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard 软件，然后右键单击删除。
4. 按照屏幕上的说明卸载设备驱动程序。

对于 Windows Vista 或 Windows 7 操作系统：

1. 单击开始 → 控制面板或开始 → 设置 → 控制面板。
2. 根据“控制面板”方式的不同，执行以下任意操作：
  - 单击程序菜单下的卸载程序选项。
  - 单击程序和功能。
3. 选择 Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard 软件，然后单击鼠标右键。这样会出现卸载选项。
4. 单击卸载。
5. 按照屏幕上的说明卸载设备驱动程序。

对于 Windows 8 操作系统：

1. 通过执行以下某项操作，转到控制面板：
  - 在桌面上，将指针移至屏幕的右上角或右下角以显示超级按钮，然后单击设置 → 控制面板。
  - 在“开始”屏幕中，执行以下操作：
    - a. 将指针移至屏幕的右上角或右下角以显示超级按钮。
    - b. 单击搜索。
    - c. 在“应用”屏幕上，滚动至右侧，然后在 Windows 系统中单击控制面板。

2. 根据“控制面板”方式的不同，执行以下任意操作：
  - 单击程序菜单下的**卸载程序**选项。
  - 单击**程序和功能**。
3. 选择 **Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard** 软件，然后单击鼠标右键。这样会出现**卸载**选项。
4. 单击**卸载**。
5. 按照屏幕上的说明卸载设备驱动程序。

**对于 Windows 8.1 操作系统：**

1. 通过执行以下某项操作，转到控制面板：
  - 在桌面上，将指针移至屏幕的右上角或右下角以显示超级按钮，然后单击**设置 → 控制面板**。
  - 在“开始”屏幕中，执行以下操作：
    - a. 单击屏幕左下角的箭头图标  转到“应用”屏幕。
    - b. 滚动至右侧，然后在 **Windows 系统** 中单击**控制面板**。
2. 根据“控制面板”方式的不同，执行以下任意操作：
  - 单击程序菜单下的**卸载程序**选项。
  - 单击**程序和功能**。
3. 选择 **Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard** 软件，然后单击鼠标右键。这样会出现**卸载**选项。
4. 单击**卸载**。
5. 按照屏幕上的说明卸载设备驱动程序。

---

## 安装键盘

要安装键盘，请执行以下操作：

1. 调节支脚，将键盘放在距离计算机感觉最舒适的位置。
2. 将键盘线缆连接到计算机上的可用 **USB** 接口。操作系统识别键盘后，键盘即准备就绪，可供使用。

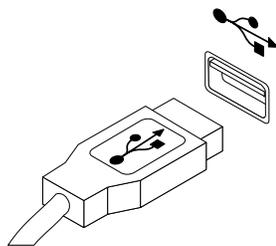


图 4. 将键盘线缆连接到某个 USB 接口

注：如有必要，将键盘线缆插入线缆插槽中。

3. 如有必要，请将掌托连接到键盘上。

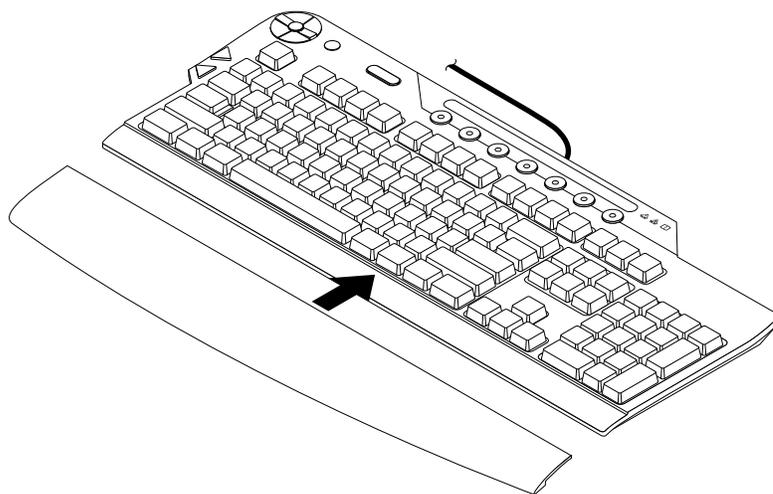


图 5. 将掌托连接到键盘上



---

## 第 3 章 使用键盘

本章介绍使用键盘。

---

### 启用或禁用热键

要启用或禁用所需的热键，请执行以下操作：

1. 双击 **Windows** 桌面通知区域中的 **USB Enhanced Performance Keyboard** 图标。随后将显示键盘配置向导。
2. 多次单击**下一步**，直至到达所需的热键的页面。
3. 选中相应的单选按钮以启用或禁用热键。
4. 多次单击**下一步**，直至到达“摘要”页。
5. 在“摘要”页上，单击**完成**以保存设置。

---

### 启用或禁用屏幕显示

缺省情况下，当您按某个媒体控制中心键或 **Rapid Access** 键后，屏幕上将显示相应内容几秒钟以确认您的选择。可根据需要启用或禁用屏幕显示。

要启用或禁用屏幕显示，请执行以下操作：

1. 双击 **Windows** 桌面通知区域中的 **USB Enhanced Performance Keyboard** 图标。随后将显示键盘配置向导。
2. 单击**下一步**，直至到达“**On-Screen Displays**”页。
3. 选择**启用屏幕显示**或**禁用屏幕显示**。

注：选择**启用屏幕显示**后，可按屏幕上的说明配置屏幕显示文本的字体、大小和颜色。

4. 单击**下一步**。
5. 单击**完成**以保存设置。

---

### 定制 Rapid Access 键

**Rapid Access** 键经过预先编程，可启动常用的应用程序。可对七个 **Rapid Access** 键中的每个键进行定制，将其用作计算机程序、文件或 **Web** 网站的快捷键。

要定制 **Rapid Access** 键，请执行以下操作：

注：定制 **Rapid Access** 键前，请确保已启用 **Rapid Access** 键。

1. 双击 **Windows** 桌面通知区域中的 **USB Enhanced Performance Keyboard** 图标。随后将显示键盘配置向导。
2. 多次单击**下一步**，直至到达“定制键”页。
3. 选择要定制的 **Rapid Access** 键。

注：如果已将某个程序分配给某个 **Rapid Access** 键，则将在屏幕上该键的上方显示该程序名称。如果没有将任何程序分配给某个 **Rapid Access** 键，则该键上方的标签区域将为空。

4. 选择以下某个选项，然后从列表框中选择要分配给该 **Rapid Access** 键的程序、文件或 **Web** 页面。

- 程序可供所有用户使用
- 程序可供当前用户使用
- 打开文件
- 查看 **Web** 页面

注：

- 对于 **Web** 页面，还可将因特网地址输入到**或输入因特网地址**字段中，然后通过单击**测试**，确认该因特网地址正确无误。必须具有因特网或内部网连接才能使用测试功能。
  - 可编辑所选的程序、文件或 **Web** 页面地址在标签名称字段中显示的名称。然后，单击**应用**以保存设置。至此，即成功地为所选的 **Rapid Access** 键进行了重新编程，而该 **Rapid Access** 键上方的标签区域中将显示新名称。
  - 要定制其他 **Rapid Access** 键，请重复上述步骤。
5. 完成定制后，单击**下一步**。随后将显示“打印标签”页。
  6. 单击**打印新的 Rapid Access 键标签**。
  7. 单击**下一步**以打印新的 **Rapid Access** 键标签。按屏幕上的说明完成打印。
  8. 多次单击**下一步**，直至到达“摘要”页。
  9. 在“摘要”页上，单击**完成**以保存设置。

---

## 第 4 章 故障诊断

本章提供一些故障诊断的提示和技巧，以帮助您解决遇到的任何键盘问题。要尝试解决问题，请首先检查以下各项。

**问题：**定制 **Rapid Access** 键时，找不到所需的程序或文件。

**解决方案：**要解决该问题，请执行以下操作：

1. 务必在“定制键”页面中选择**程序可供所有用户使用**或**程序可供当前用户使用**。选择此选项后，可以看到会显示文件夹和程序列表。可能需要打开一个或多个文件夹才能查看某个程序。
2. 如果仍看不到所需的程序，则在“定制键”页面中选择**打开文件**。选择此选项后，将显示系统上所有驱动器、文件夹和文件的列表。

**问题：**ThinkVantage 按键无法正常工作。

**解决方案：**确保计算机上装有以下某个程序，否则按 ThinkVantage 按键时将显示 Windows 系统信息窗口：

- Lenovo Care
- Lenovo Device Experience
- Lenovo SimpleTap
- Lenovo Solution Center
- Lenovo ThinkVantage Toolbox
- ThinkVantage Productivity Center

**问题：**媒体启动键、减小音量键、增大音量键或静音键不起作用。

**解决方案：**仅在计算机上装有音频软件和声卡时，媒体启动键、减小音量键、增大音量键或静音键才起作用。

如果音频软件并非来自 Microsoft，或安装的音频软件由您自行开发，则该音频软件程序可能与本键盘不兼容。关闭您的音频软件，然后再次按媒体启动键。按媒体启动键将自动打开 Windows CD 唱机或 Windows DVD 软件。如果媒体启动键对 Windows CD 唱机或 DVD 软件起作用，但对您的音频软件不起作用，则您的音频软件与本键盘不兼容。

如果没有声卡或未检测到声卡，则将收到一条错误消息，指示声卡有问题。需要声卡的更多信息，请参阅计算机或声卡随附的文档。

**问题：**Rapid Access 键不起作用。

**解决方案：**确保启用了 Rapid Access 键。需要更多信息，请参阅第 11 页“启用或禁用热键”。

**问题：**使用 **Rapid Access** 键时计算机游戏锁定或中断。

**解决方案：****Rapid Access** 键的屏幕显示可能会干扰某些计算机游戏。如果在使用 **Rapid Access** 键时计算机游戏无法正常运行，请禁用屏幕显示。有关禁用屏幕显示的说明，请参阅第 11 页“启用或禁用屏幕显示”。

**问题：**按某个键一次，但计算机的响应如同按了该键两次。

**解决方案：**可能需要更改键盘的“重复延迟”或“重复速度”设置。

要更改“重复延迟”或“重复速度”设置，请执行以下操作：

**对于 Windows XP 操作系统：**

1. 根据开始菜单方式的不同，请单击**开始 → 控制面板**或**开始 → 设置 → 控制面板**。
2. 根据“控制面板”方式的不同，执行以下任意操作：
  - 双击**键盘**。
  - 单击**打印机和其他硬件 → 键盘**。
3. 在**速度**选项卡上，左移“重复延迟”滑块以增加重复延迟时间，或左移“重复速度”滑块以降低重复速度。
4. 单击**确定**以保存设置。

**对于 Windows Vista 或 Windows 7 操作系统：**

1. 根据开始菜单方式，单击**开始 → 控制面板**或**开始 → 设置 → 控制面板**。
2. 根据“控制面板”方式的不同，执行以下任意操作：
  - 单击**键盘**。
  - 单击**硬件和声音 → 设备和打印机**。然后，右键单击键盘图标，选择**键盘设置**。
3. 在**速度**选项卡上，左移“重复延迟”滑块以增加重复延迟时间，或左移“重复速度”滑块以降低重复速度。
4. 单击**确定**以保存设置。

**对于 Windows 8 操作系统：**

1. 通过执行以下某项操作，转到控制面板：
  - 在桌面上，将指针移至屏幕的右上角或右下角以显示超级按钮，然后单击**设置 → 控制面板**。
  - 在“开始”屏幕中，执行以下操作：
    - a. 将指针移至屏幕的右上角或右下角以显示超级按钮。
    - b. 单击**搜索**。
    - c. 在“应用”屏幕上，滚动至右侧，然后在 **Windows 系统** 中单击**控制面板**。
2. 根据“控制面板”方式的不同，执行以下任意操作：
  - 单击**键盘**。
  - 单击**硬件和声音 → 设备和打印机**。然后，右键单击键盘图标，选择**键盘设置**。
3. 在**速度**选项卡上，左移“重复延迟”滑块以增加重复延迟时间，或左移“重复速度”滑块以降低重复速度。

4. 单击**确定**以保存设置。

对于 **Windows 8.1 操作系统**：

1. 通过执行以下某项操作，转到控制面板：

- 在桌面上，将指针移至屏幕的右上角或右下角以显示超级按钮，然后单击**设置** → **控制面板**。
- 在“开始”屏幕中，执行以下操作：
  - a. 单击屏幕左下角的箭头图标  转到“应用”屏幕。
  - b. 滚动至右侧，然后在 **Windows 系统** 中单击**控制面板**。

2. 根据“控制面板”方式的不同，执行以下任意操作：

- 单击**键盘**。
- 单击**硬件和声音** → **设备和打印机**。然后，右键单击键盘图标，选择**键盘设置**。

3. 在**速度**选项卡上，左移“重复延迟”滑块以增加重复延迟时间，或左移“重复速度”滑块以降低重复速度。

4. 单击**确定**以保存设置。

**问题：**USB 性能低下。

**解决方案：**请勿同时激活多个消耗大量资源的设备，因为 USB 限制可能会降低这些设备的性能和速度。本键盘适用于全速 USB 设备。USB 扫描仪或 USB 摄像头等高速设备无法以其最佳性能水平运行。

**问题：**将设备连接到某个 USB 接口后，该设备无法运行。

**解决方案：**确保一次只将一个设备连接到 USB 接口。如果设备无法运行，则将其连接到其他 USB 接口以确定是否 USB 接口有问题。这两个 USB 接口是小功率接口。大功率设备或其他 USB 设备不能连接这些 USB 接口。

**问题：**本章没有列出我遇到的问题。

**解决方案：**有关键盘的所有其他问题，请尝试卸载然后再次安装设备驱动程序。有关如何卸载和安装设备驱动程序的说明，请参阅第 7 页“卸载设备驱动程序”和第 7 页“安装设备驱动程序”。



---

## 附录 A 服务与支持

以下信息说明产品在保修期内或整个使用期内可以获得的技术支持。有关 **Lenovo** 保修条款的完整说明，请参阅“**Lenovo 有限保证声明**”。

---

### 在线技术支持

在线技术支持可在产品的整个使用期内通过以下站点获得：

<http://think.lenovo.com.cn>

在保修期内还可以获得产品更换帮助或调换有缺陷的组件。**Lenovo** 技术支持代表可以帮助您确定最佳选择。

---

### 电话技术支持

在选件停止销售 **90** 天后，您将无法获得客户支持中心的安装和配置支持。自那时起，该支持将被取消或需要付费才能获得，具体情况取决于 **Lenovo** 的决定。不过，也可以支付象征性的费用来获得其他支持。

在联系 **Lenovo** 技术支持代表之前，请先准备好以下信息：选件名称和编号、购买凭证、计算机制造商、型号、序列号和手册、所有错误消息的准确表述、问题描述以及系统的硬件和软件配置信息。

在通话过程中，如果您在计算机旁，技术支持代表可能会逐步为您提供指导，帮您解决问题。

电话号码如有更改，恕不另行通知。始终可在 [http://www.lenovo.com.cn/Public/public\\_bottom/contact.shtml](http://www.lenovo.com.cn/Public/public_bottom/contact.shtml) 找到 **Lenovo Support** 的最新电话号码列表。如果您所在国家或地区的电话号码没有列出，请致电 **Lenovo** 经销商或 **Lenovo** 销售代表。



---

## 附录 B Lenovo 有限保证声明

L505-0010-02 08/2011

本 Lenovo 有限保证声明包含下列部分：

第一部分 - 通用条款

第二部分 - 国家或地区特别条款

第三部分 - 保修服务信息

第二部分的条款是针对特定国家或地区规定的，用于取代或修改第一部分的相应条款。

---

### 第一部分 - 通用条款

本 Lenovo 有限保证声明仅适用于您购买自用而非转售的 Lenovo 硬件产品。可从 [www.lenovo.com/warranty](http://www.lenovo.com/warranty) 获得本 Lenovo 有限保证声明的其他语言版本。

#### 保修范围

Lenovo 保证，在正常使用情况下，您购买的 Lenovo 硬件产品在保修期内没有材料和工艺上的缺陷。本产品的保修期从销售收据或发票上注明的初始购买日算起，或由 Lenovo 另行指定。下面在“第三部分 - 保修服务信息”中指定了适用于您所持产品的保修期和保修服务类型。本保修仅在产品购买地所在的国家或地区有效。

本保修声明是给予您的唯一保证，将替代所有其他明示或默示担保或条件，包括但不限于任何默示的关于适销性或适用于某种特定用途的担保或条件。某些国家/地区或司法辖区不允许排除明示或默示的担保，因此上述排除条款可能并不适用于您。在此情况下，此类保修将仅适用于法律要求的范围，并在法律要求的期限内有效，但最长不超过保修期。某些国家/地区或司法辖区不允许限制默示保修的有效期，因此上述有效期限条款可能不适用于您。

#### 如何获得保修服务

在保修期内，如果产品不能提供所保证的功能，请联系 Lenovo 或 Lenovo 授权的服务供应商获取保修服务。经授权的服务供应商及其联系电话的列表可从 <http://www.lenovo.com/support/phone> 和 <http://think.lenovo.com.cn> 获得。

在某些地区可能不提供保修服务，并且在不同地区，保修服务内容也可能存在差异。服务供应商常规服务范围外的服务可能要收费。如欲了解本地的信息，请与本地服务供应商联系。

#### 客户在获取保修服务时的责任

在享受保修服务之前，您必须采取下列步骤：

- 遵守服务供应商指定的服务请求流程；
- 备份产品中包含的所有程序和数据或确保它们的安全；
- 向服务供应商提供所有系统密钥或密码；
- 保证服务供应商能够充分、自由和安全地使用您的设施履行服务；

- 删除产品中的所有数据，包括机密信息、专有信息和个人信息；如果有任何此类信息无法删除，请修改这些信息，防止其他方获取或使其不构成适用法律所定义的个人数据。对于退还的产品或接受保修服务处理的产品，服务供应商不对丢失或泄露其中的任何数据（包括机密信息、专有信息或个人信息）负责；
- 去除不在保修服务范围内的所有功能、部件、选件、改装件和附件；
- 确保产品或部件没有妨碍其更换的任何法律限制；
- 如果产品或部件非您所有，则要从产品或部件的所有者获得授权，服务供应商才能提供保修服务。

## **服务供应商的解决措施**

当您联系服务供应商时，您必须遵守相应的问题确定和解决流程。

服务供应商将尝试通过电话、电子邮件或远程协助来诊断和解决您的问题。服务供应商可指导您下载和安装指定的软件更新。

自行安装替换部件可解决某些问题，此类部件称为“客户可更换部件”，简称“CRU”。如果是这样，服务供应商会将 CRU 运送给您以供安装。

如果通过电话、应用软件更新或安装 CRU 无法解决您的问题，服务供应商会按产品享有的保修服务类型安排服务，具体类型在下面“**第三部分 - 保修服务信息**”中规定。

如果服务供应商确定他们无法修复您的产品，则会用至少功能上相当的产品进行更换。

如果服务供应商确定无法修复或更换您的产品，您在本有限保证声明项下的唯一补救方法是将产品退回给销售商或 **Lenovo** 后要求退款。

## **更换产品和部件**

如果保修服务涉及更换产品或部件，那么被更换的产品或部件将成为 **Lenovo** 的财产，而更换的产品或部件将成为您的财产。只有未经改动的 **Lenovo** 产品和部件可进行更换。**Lenovo** 提供的产品或部件替换品可能不是新的，但它们肯定处于良好的工作状态，并且至少在功能上与被替换件等同。替换上去的产品或部件在初始产品剩余的保修期内享有同等的服务。

## **个人联系信息的使用**

如果您根据本保修条款获取服务，即表示您授权 **Lenovo** 存储、使用和处理与您保修服务相关的信息以及您的联系信息，包括姓名、电话号码、地址和电子邮件地址。**Lenovo** 可利用这些信息开展本保修声明项下的服务。我们可能会联系您，询问您对我们的保修服务是否满意，或就任何产品召回或安全问题向您发出通知。为实现上述目标，您授权 **Lenovo** 将您的信息转移到我们开展业务的任何国家或地区，并可以将其提供给代表我们的机构。如果法律要求，我们也可能会披露这些信息。如欲了解 **Lenovo** 的隐私政策，请访问 [www.lenovo.com/](http://www.lenovo.com/)。

## 非保修范围

本保修声明不涵盖以下情况：

- 产品不间断或无错误工作；
- 因产品而造成数据丢失或受损；
- 任何软件程序，无论是机器附带还是随后安装的；
- 因以下情况导致故障或受损：误用、滥用、意外事故、改装、自然环境或运行环境不合适、自然灾害、电涌、维护不当或用法与产品信息材料不符；
- 非授权服务供应商造成的损坏；
- 任何第三方产品（包括那些按您的要求由 **Lenovo** 提供或集成在 **Lenovo** 产品中的产品）所导致的故障或损坏；
- 任何技术或其他支持，例如，对“基本操作”问题和产品设置及安装的协助；
- 改动或撕下识别标签的产品或部件。

## 责任限制

如果服务供应商负责运输，则 **Lenovo** 仅在产品处于服务供应商掌管下或运送途中对产品的丢失或损坏负责。

**Lenovo** 或服务供应商均不对产品中包含的任何数据的丢失或泄露负责，其中包括机密信息、专有信息或个人信息。

对于以下情况，无论本文规定的任何补救方法是否达到其根本目的，也不论索赔是基于合同、保证、疏忽、严格责任或其他责任理论，**Lenovo** 及其关联企业、供应商、经销商或服务供应商概不负责，即使已获知发生这些情况的可能性，情况也不例外：1) 第三方向您提出损害索赔；2) 您的数据丢失、损坏或泄露；3) 特别的、附带的、间接的或继发的损害，包括但不限于利润、业务收入、商誉或预期可节省金额方面的损失。无论损害基于任何原因，**Lenovo** 及其关联企业、供应商、经销商或服务供应商的全部责任仅限于您实际遭受的直接损失，并且不多于您购买产品付出的金额。

上述限制不适用于 **Lenovo** 应依法负责的人身伤害（包括死亡），以及不动产和有形动产的损失赔偿。某些国家或司法管辖区不允许对附带的或继发的损害赔偿做排除或限制，则在此情况下上述排除或限制可能不适用于您。

## 您的其他权利

本保修声明赋予您特定的法律权利。您可能还拥有其他权利，具体取决于您所在国家/地区或司法辖区的适用法律。依据您与 **LENOVO** 签订的书面协议，您可能还享有其他权利。本保修声明中的任何内容都不影响那些不可通过合同予以免除或限制的法定权利，包括规范消费品销售的法律或法规授予消费者的权利。

---

## 第二部分 - 国家或地区特别条款

### 澳大利亚

此处“**Lenovo**”指的是 **Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411**。地址：**Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067**。电话：**+61 2 8003 8200**。电子邮件：**lensyd\_au@lenovo.com**

以下内容取代第一部分中的同一小节：

### 保修范围:

Lenovo 保证，在正常使用和正常环境下，您购买的硬件产品在保修期内没有材料和工艺上的缺陷。在保修期内，如果产品因保修范围内的缺陷而发生故障，Lenovo 将依照本有限保证声明提供补救方法。除非 Lenovo 另外有书面通知，否则本产品的保修期从销售收据或发票上注明的初始购买日算起。下面在第三部分 - 保修服务信息中详尽解释了适用于您所持产品的保修期和保修服务类型。

本保修声明提供的权益是您依法享有的权利和补救方法（包括澳大利亚消费者保护法规定的权利和补救方法）之外的附加权益。

*以下内容取代第一部分中的同一小节:*

### 更换产品和部件:

如果保修服务涉及更换产品或部件，那么被更换的产品或部件将成为 Lenovo 的财产，而更换的产品或部件将成为您的财产。只有未经改动的 Lenovo 产品和部件可进行更换。Lenovo 提供的产品或部件替换品可能不是新的，但它们肯定处于良好的工作状态，并且至少在功能上与被替换件等同。替换上去的产品或部件在初始产品剩余的保修期内享有同等的服务。交由修理的产品和部件可能会被更换为翻新的同款产品或部件，而不进行修理。在产品修理中可使用翻新的部件；对于能够保存用户生成的数据的产品，修理可能导致数据丢失。

*以下内容添加至第一部分中的同一小节:*

### 个人联系信息的使用:

如果您拒绝提供您的信息，或不希望我们将您的信息转交我们的代理或承包商，Lenovo 将无法依照本保修声明履行服务。根据 1988 年颁布的隐私法，您有权联系 Lenovo 以获取您的个人联系信息并要求更正其中的任何错误。

*以下内容取代第一部分中的同一小节:*

### 责任限制:

如果服务供应商负责运输，则 Lenovo 仅在产品处于服务供应商掌管下或运送途中对产品的丢失或损坏负责。

Lenovo 或服务供应商均不对产品中包含的任何数据的丢失或泄露负责，其中包括机密信息、专有信息或个人信息。

在法律允许的范围内，对于以下情况，无论本文规定的任何补救方法是否达到其根本目的，也不论索赔是基于合同、保证、疏忽、严格责任或其他责任理论，Lenovo 及其关联企业、供应商、经销商或服务供应商概不负责，即使已获知发生这些情况的可能性，情况也不例外：1) 第三方向您提出损害索赔；2) 您的数据丢失、损坏或泄露；3) 特别的、附带的、间接的或继发的损害，包括但不限于利润、业务收入、商誉或预期可节省金额方面的损失。无论损害基于任何原因，Lenovo 及其关联企业、供应商、经销商或服务供应商的全部责任仅限于您实际遭受的直接损失，并且不多于您购买产品付出的金额。

上述限制不适用于 Lenovo 应依法负责的人身伤害（包括死亡），以及不动产和有形动产的损失赔偿。

*以下内容取代第一部分中的同一小节:*

### 您的其他权利:

本保修声明赋予您特定的法律权利。您还拥有法律规定的其他权利，包括澳大利亚消费者保护法规定的权利。本保修声明中的任何内容都不影响法定权利，包括不可通过合同免除或限制的权利。

例如，我们的产品附有依照澳大利亚消费者保护法而无法排除的担保。对于存在严重缺陷的产品，您有权要求更换或退款，并有权就任何其他合理预见的损失或损害获得赔偿。如果产品未达到可接受的质量水平，而缺陷又不属于严重缺陷，则您也有权要求对产品进行修理或更换。

### **新西兰**

*以下内容添加至第一部分中的同一小节:*

### 个人信息的使用:

如果您拒绝提供您的信息，或不希望我们将您的信息转交我们的代理或承包商，Lenovo 将无法依照本保修声明履行服务。根据 1993 年颁布的隐私法，您有权联系 Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411，以获取您的个人信息并要求更正其中的任何错误。地址：Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067。电话：61 2 8003 8200。电子邮件：lensyd\_au@lenovo.com

### **孟加拉国、柬埔寨、印度、印度尼西亚、尼泊尔、菲律宾、越南和斯里兰卡**

*以下内容添加到第一部分:*

### 争议解决

因本保修声明引起或与之有关的争议将在新加坡通过仲裁加以最终解决。无论是否与新加坡法律有冲突，本保修声明受新加坡法律管辖，并根据新加坡法律进行解释和执行。如果您是在印度购买本产品，则由本保修声明引起的或与此有关的争议将在印度班加罗尔通过仲裁加以最终解决。在新加坡的仲裁将依据当时有效的新加坡国际仲裁中心的仲裁规则（“SIAC 规则”）进行。在印度的仲裁将依据印度法律进行并生效。该仲裁裁决是最终结果，对于双方均有约束力，而且不得提出上诉。所有裁决都应书面形式，其中阐明对事实的认定和法律结论。所有仲裁程序（包括这些程序中的所有文件）均应使用英语。在仲裁程序中，本保修声明的英语版本效力优先于任何其他语言版本。

### 欧洲经济区 (EEA)

*以下内容添加到第一部分:*

EEA 的客户可通过以下地址联系 Lenovo: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia。对于在 EEA 国家/地区购买的 Lenovo 硬件产品，可从任何 Lenovo 已宣布并开始供应产品的 EEA 国家/地区获得此保修声明规定的服务。

### **俄罗斯**

*以下内容添加到第一部分:*

### 产品使用寿命

产品的使用寿命为四（4）年，自最初购买之日起计算。

---

## 第三部分 - 保修服务信息

如果需要，您的服务供应商将根据您机器享有的保修服务类型及可用服务，向您提供维修或更换服务。服务安排将取决于您来电的时间、部件的可用性及其他因素。

### 保修服务类型

#### 1. 客户可更换部件（“CRU”）服务

在提供 CRU 服务时，服务供应商会自担费用为您运送 CRU，以便由您自己安装。CRU 信息和更换说明随同产品一起提供，并且 Lenovo 应请求可随时提供。可由您轻松安装的 CRU 称为“自助服务 CRU”。“可选服务 CRU”是指可能需要某种技能和工具才能安装的 CRU。自助服务 CRU 由您负责安装。您可以根据自己的产品所享有的其他类型保修服务，要求服务供应商为您安装可选服务 CRU。您可以从服务供应商或 Lenovo 购买由服务供应商或 Lenovo 代您安装自助服务 CRU 的附加服务。可在产品随附的出版物中或 [www.lenovo.com/CRUs](http://www.lenovo.com/CRUs) 上找到 CRU 列表以及指定的 CRU 服务。如有退还缺陷 CRU 的要求，将在 CRU 更换件随附的说明中指明。如果需要退还：1) 会随 CRU 更换件一起提供退还说明、预付费的退还运送标签及容器；2) 在您收到 CRU 更换件后三十（30）天内，如果服务供应商未收到换下来的缺陷 CRU，可能会要求您支付 CRU 更换件的费用。

#### 2. 现场服务

在提供现场服务时，服务供应商将在现场进行产品的修理或更换。您必须提供适当的工作场所以便拆卸和重新组装产品。某些产品的修理工作可能需要在服务中心完成，在此情况下，服务供应商会将产品送往服务中心。

#### 3. 专人送取服务

在提供专人送取服务时，将在指定的服务中心对您的产品进行修理或更换，产品送取费用由服务供应商承担。将产品送交指定的服务中心时，您应负责断开产品的线路连接并使用提供给您的装运包装将产品包装妥当。快递人员将收取您的产品并将它交付给指定的服务中心。服务中心会自担费用将产品退还给您。

#### 4. 客户送修服务

在提供客户送修服务时，将在指定的服务中心对您送修的产品进行修理或更换，将产品交付服务中心的相关风险和费用由您承担。在完成产品修理或更换后，将安排您前来收取。如果您不能前来取回，服务供应商将按照其认为合理的方式处置该产品，且不对您承担任何责任。

#### 5. 客户寄送服务

在提供客户邮寄送修服务时，将在指定的服务中心对您送修的产品进行修理或更换，将产品交付服务中心的相关风险和费用由您承担。在完成产品修理或更换后，Lenovo 将在自担风险和费用的情况下将产品发还给您，服务供应商另有规定的情况除外。

#### 6. 客户双向寄送服务

在提供客户双向寄送服务时，将在指定的服务中心对您送修的产品进行修理或更换，将产品交付服务中心的相关风险和费用由您承担。在完成产品修理或更换后，您可安排运输以提取产品，相关风险和费用由您承担。如果您不能安排产品运输事宜，服务供应商可按照其认为合理的方式处置该产品，且不对您承担任何责任。

## 7. 产品调换服务

依据产品调换服务的规定，Lenovo 会将产品替换件运送到您那里。您将负责安装并验证该产品能否正常工作。产品替换件将成为您的财产，而换下来的缺陷产品将成为 Lenovo 的财产。您必须将缺陷产品装入更换产品的装运箱并返还给 Lenovo。往返运费由 Lenovo 承担。因未使用更换产品的装运箱运送缺陷产品而导致该产品在运输过程中受损，将由您负责赔偿。如果 Lenovo 在您收到产品替换件后三十（30）天内未收到换下来的缺陷产品，可能会向您收取替换件费用。

---

## Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- **Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, [http://support.lenovo.com/es\\_MX/product-service/service-provider/default.page](http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page)**
- **Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, [http://support.lenovo.com/es\\_MX/product-service/service-provider/default.page](http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page)**

**Importado por:**

**Lenovo México S. de R.L. de C.V.**

**Av. Santa Fe 505, Piso 15**

**Col. Cruz Manca**

**Cuajimalpa, D.F., México**

**C.P. 05349**

**Tel. (55) 5000 8500**

---

## 附录 C 电子辐射声明

以下信息适用于 Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard。

---

### Federal Communications Commission Declaration of Conformity

Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard - 73P2620

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Responsible Party:**

Lenovo (United States) Incorporated  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
Phone Number: 919-294-5900



Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia



German Class B compliance statement

#### **Deutschsprachiger EU Hinweis:**

##### **Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit**

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### **Deutschland:**

##### **Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln**

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

##### **Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

**Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.**

## Korea Class B compliance statement

<b>B급 기기 (가정용 방송통신기자재)</b>
이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

## Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

## Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：  
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司  
台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓  
服務電話：0800-000-702



---

## 附录 D 声明

Lenovo 可能不在所有国家或地区提供本文档中讨论的产品、服务或功能特性。有关您当前所在地区的产品和服务的信息，请向您当地的 Lenovo 代表咨询。任何对 Lenovo 产品、程序或服务的引用并非意在明示或默示只能使用 Lenovo 的产品、程序或服务。只要不侵犯 Lenovo 的知识产权，任何同等功能的产品、程序或服务，都可以代替 Lenovo 产品、程序或服务。但是，评估和验证任何其他产品、程序或服务，则由用户自行负责。

Lenovo 公司可能已拥有或正在申请与本文档内容有关的各项专利。提供本文档并未授予用户使用这些专利的任何许可。您可以用书面方式将许可查询寄往：

*Lenovo (United States), Inc.  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

Lenovo “按现状”提供本出版物，不附有任何种类的（无论是明示的还是默示的）保证，包括但不限于默示的有关非侵权、适销和适用于某种特定用途的保证。某些管辖区域在某些交易中不允许免除明示或默示的保证，因此本条款可能不适用于您。

本信息中可能包含技术方面不够准确的地方或印刷错误。此处的信息将定期更改；这些更改将编入本出版物的新版本中。Lenovo 可以随时对本出版物中描述的产品和/或程序进行改进和/或更改，而不另行通知。

---

## 回收信息

Lenovo 鼓励信息技术（IT）设备的所有者负责回收不再使用的设备。Lenovo 提供多种计划和服务，以帮助设备所有者对他们的 IT 产品进行回收。有关回收 Lenovo 产品的信息，请访问：  
<http://www.lenovo.com/recycling>

日本的回收和处理信息位于：

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

---

## 中国的回收信息

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入  
<http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

---

## 巴西的回收信息

**Declarações de Reciclagem no Brasil**

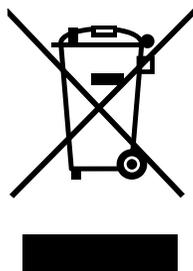
**Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso**

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

---

## 重要 WEEE 信息



Lenovo 产品上的 WEEE 标记适用于执行 WEEE 和电子废弃物法规（如欧洲 WEEE 指令、印度电子废弃物管理与处理条例 2011）的国家或地区。贴有此标签的设备符合当地关于废弃电子电气设备（WEEE）的法规。这些法规根据每个地区的适用情况，确定有关回收和再利用废旧电器的法律框架。此标签贴在多种产品上，表示不得随意丢弃产品，而应将产品送往已建立的收集系统以回收这些使用期结束的产品。

对于标有 WEEE 标记的电子电气设备（EEE），用户不得在其使用期结束后将其不加分类直接作为城市废物处理，而应依照适用的收集机制对 WEEE 进行回收、再利用和再生，以尽可能降低 EEE 因可能存在有害物质而对环境和人类健康造成的任何潜在影响。有关其他 WEEE 信息，请访问：<http://www.lenovo.com/recycling>

---

## 出口分类声明

本产品受美国出口管理条例（EAR）的管制，其出口控制分类编号（ECCN）为 5A992.c。本产品可以再出口到 EAR E1 国家或地区列表中的所有禁运国家或地区以外的国家或地区。

---

## 商标

以下术语是 Lenovo 在美国和/或其他国家或地区的商标或服务标记：

Lenovo

Lenovo Care

Lenovo 徽标

ThinkVantage

Microsoft、Windows 和 Windows Vista 是 Microsoft 公司集团的商标。

其他公司、产品或服务名称可能是其他公司的商标或者服务标记。

## 附录 E 危险物质限制指令 ( RoHS )

### 欧盟 RoHS

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ( “RoHS recast” or “RoHS 2” ).

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:

[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)

### 中国 RoHS

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI) )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及附件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。  
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件\*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等  
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPU)符号。  
圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

### 土耳其 RoHS

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

#### Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

---

## 乌克兰 RoHS

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

---

## 印度 RoHS

**RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.**



**lenovo**®